



02 Noviembre 2014
N° 135

HORARIO DE OFICINA

Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –
Viernes
10.00 – 12.00 h. * 17.00 – 19.00 h.
Jueves
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA

Hna. Rosario Martínez

Bonn:

Martes
16.00 – 19.00 h.

MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.
Colonia: Domingos 12.30 h.

St. Barbara

Rothenkruher Str. 2
50825 Köln
Tel: 0221 – 25 77 993
Fax: 0221 – 25 77 993

St. Winfried

Sträßchenweg 3
53113 Bonn
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre
Am Rosenmaar 1
51061 Köln (Höhenhaus)
Tel: 0221 – 60 13 69
Handy: 0178-9353027
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,
tenemos una misma fe
y hablamos la misma lengua.**

UNA REFLEXIÓN SOBRE EL MÁS ALLÁ...

Un hombre, su caballo y su perro iban por una carretera. Cuando pasaban cerca de un árbol enorme, cayó un rayo y los tres murieron fulminados. Pero el hombre no se dio cuenta de que ya había abandonado este mundo, prosiguió su camino con sus dos animales, (a veces los muertos tardan un cierto tiempo antes de ser conscientes de su nueva condición). La carretera era muy larga El sol era muy intenso, y ellos estaban sudados y sedientos. En una curva del camino vieron un magnífico portal de mármol, que conducía a una plaza pavimentada con adoquines de oro. El caminante se dirigió al hombre que custodiaba la entrada y le dijo:

-Buenos días.

-Buenos días, espondió el guardián. ¿Cómo se llama este lugar tan bonito? Esto es el Cielo. ¡Qué bien que hayamos llegado al Cielo, porque estamos sedientos!

Usted puede entrar y beber tanta agua como quiera. Y el guardián señaló la fuente. Pero mi caballo y mi perro también tienen sed... *Lo siento mucho*, dijo el guardián, *pero aquí no se permite la entrada a los animales*. El hombre se levantó con gran disgusto, puesto que tenía muchísima sed; pero no pensaba beber solo. Dió las gracias al guardián y siguió adelante. Después de caminar un buen rato cuesta arriba, ya exhaustos los tres, llegaron a otro sitio, cuya entrada estaba marcada por una puerta vieja que daba a un camino de tierra rodeado de árboles. A la sombra de uno de los árboles había un hombre echado, con la cabeza cubierta por un sombrero. Posiblemente dormía

-Buenos días, dijo el caminante.

El hombre respondió con un gesto de la cabeza. Tenemos mucha sed, mi caballo, mi perro y yo. Hay una fuente entre aquellas rocas – dijo el hombre, indicando el lugar. Podéis beber toda el agua como queráis. El hombre, el caballo y el perro fueron a la fuente y calmaron su sed. El caminante volvió atrás para dar las gracias al hombre. Podéis volver siempre que queráis, le respondió éste. A propósito ¿Cómo se llama este lugar?- preguntó el hombre. CIELO. ¿El Cielo? ¿Sí? Pero si el guardián del portal de mármol me ha dicho que aquello era el Cielo! Aquello no era el Cielo, era el Infierno – contestó el guardián.

El caminante quedó perplejo. ¡Deberíais prohibir que utilicen vuestro nombre! ¡Esta información falsa debe provocar grandes confusiones! advirtió el hombre. ¡De ninguna manera! -increpó el hombre – En realidad, nos hacen un gran favor, porque allí se quedan todos los que son capaces de abandonar a sus mejores amigos...

Paulo Coelho

EPÍSTOLA

Lectura de la carta del Apóstol San Pablo a los Romanos

6, 3-9

Hermanos: Los que por el Bautismo nos incorporamos a Cristo, fuimos incorporados a su muerte. Por el Bautismo fuimos sepultados con él en la muerte, para que, así como Cristo fue despertado de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros andemos en una vida nueva. Porque, si nuestra existencia está unida a él en una muerte como la suya, lo estará también en una resurrección como la suya. Comprendamos que nuestra vieja condición ha sido crucificada con Cristo, quedando destruida nuestra personalidad de pecadores y nosotros libres de la esclavitud al pecado, porque el que muere ha quedado absuelto del pecado. Por tanto, si hemos muerto con Cristo, creemos que también viviremos con él, pues sabemos que Cristo, una vez resucitado de entre los muertos, ya no muere más; la muerte ya no tiene dominio sobre él.

Evangelio según San Juan

14, 1-6

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: No perdáis la calma: creed en Dios y creed también en mí. En la casa de mi Padre hay muchas estancias, y me voy a prepararos sitio. Cuando vaya y os prepare sitio, volveré y os llevaré conmigo, para que donde estoy yo, estéis también vosotros. Y adonde yo voy, ya sabéis el camino. Tomás le dice: Señor, no sabemos adónde vas, ¿cómo podemos saber el camino? Jesús le responde: Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie va al Padre, sino por mí.

LA SORPRESA DE LA SEMANA...

Uno es humano y tiene sus pequeños *vicios*. En mi caso, uno de estos *vicios* es ser *fan* incondicional, desde hace más de 30 años, de los **Bläck Fööss**, sin duda el más famoso grupo musical del carnaval coloniense. He ido a varios conciertos suyos y escucho habitualmente sus canciones, incluso fuera del tiempo del Carnaval de Colonia.

Lo malo de los vicios es cuando se enteran los demás y se convierten en algo público. Y esto me ha ocurrido a mí la semana pasada. Los miembros del Consejo Pastoral de Colonia me habían dicho hace meses que reservara en mi agenda la tarde-noche del 25 de octubre, pero no me dijeron para qué. Pensé que sería una cena en común con motivo de algún cumpleaños...

La verdadera sorpresa me la llevé el sábado pasado cuando llegó a mis manos esta entrada para el concierto que Bläck Fööss ofrece anualmente en la Filarmónica de Colonia. La habían conseguido a escondidas hace unos cuantos meses, ya que las 2.000 entradas que salen a la venta se agotan el día de salida.

Con lleno hasta la bandera, ambiente pre-carnavalero y tres horas de disfrute musical, uno se anima a sacar a la calle sus *vicios* por si cae otra breva de esta calidad. Dankeschööön!



HOY HABLAMOS DEL...

10° ANIVERSARIO DE LA FIESTA DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS Colonia: 2004 - 2014



Este domingo pasado, 26 de octubre, no sólo no había una plaza de aparcamiento libre en las cercanías de la Iglesia de Santa Bárbara, sino que en la propia iglesia, a pesar de sus 400 plazas, tampoco había sitio y muchas personas vivieron esta fiesta de pie.

Un grupo de 26 voluntarios llevaban ya un par de meses organizando el evento, en la parte organizativa todo marchó sobre ruedas.



La banda de música Musikzug Bergklänge, que acompañó la procesión con 23 músicos, dio solemnidad a una procesión en la que se estrenaba un cuadro del Señor de los Milagros comprado en Lima y traído a Colonia hace unos meses tras unas cuantas aventuras aduaneras.

Como la música siempre une, fue interesante escuchar la melodía de tradicionales canciones peruanas en honor del Señor de los Milagros, tocadas por músicos que no sabían una palabra de español, pero sí mucho de notas musicales.



Ahora el Señor de los Milagros descansa ya en la capilla de la iglesia de Santa Bárbara, esperando la visita y las oraciones de quienes le aclamaron con voces de júbilo el día de la procesión.

Que desde allí siga haciendo el milagro diario de mantener la fe de tantos emigrantes que dejaron su país y ahora viven en Alemania.



NOTICIAS



PRIMERA COMUNIÓN EN COLONIA

Catequesis

Bracke García, Sophia I.
 Dagger, Michelle
 Hübl, Linda
 Lindao Arana, Josep Arnau
 Moreno Herrera, Antonio José
 Navarro Kopp, Maoui
 Ramos González, Fernando
 Roeder Muñoz, Marcos
 Salazar de Soto, Elena
 Vigo Bustos, Abelardo

CATEQUISTAS:
 Arancha Jiménez
 Lorena La Vergata

El periodo de inscripción quedó cerrado esta semana.

DOMINGO DE LAS MISIONES COLECTA EN BONN

"Hay que levantar la vista de nuestro propio plato y mirar un poco más lejos..." dijo el P. Juan Mari en la predicación. Y muchos de los asistentes se rascaron el bolsillo y consiguieron reunir **341,47 EUR**, que ya están en **Missio** dispuestos a ser enviados a Paquistán, país que va a recibir la ayuda este año.
 ¡Gracias, de veras!



VIVIENDA

Si conoces alguna vivienda en Köln-Kalk o Köln-Deutz, que esté vacía o próxima a vaciarse y que tenga entre 30-40 m², llama a:

0176-98615728 (Emilio)

MISA DE ADVIENTO EN TROISDORF

Si vives cerca de Troisdorf o quieres cambiar un poco de aires, este día celebramos allí una Misa:

Domingo, 30 de noviembre 2014
17.00 horas

Herz-Jesu-Kirche

An der Kirche 1 - 53840 Troisdorf

Encuentro posterior en el salón de Herz-Jesu.
 ¡Mario y el Coro de Bonn también quieren venir!



perdóneme Santidad,
 pero no puede ser usted
 "tan cristiano"



FIESTA DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS !las cuentas claras!

¡Claros y rápidos! Esta vez han sido nada menos que **3.000,00 EUR**, libres ya de polvo y paja, los que han salido rumbo a la cuenta de las Hermanas de Jesús Verbo y Víctima, esas Hermanas a quienes su fundador mandó a ayudar y a evangelizar a los que viven *"donde se acaba el asfalto"*. Increíble, pero cierto: casi toda la comida empleada para alimentar a más de 400 personas ¡fue regalada!